

: i hi f]gh]gW\ Y '9!GW\c hYf'j cb 'B 5J 99.
=b bcj Uh]cbYb 'ZØf'g]W\ YfY 'A cV]'hÅh

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'bYi YghYb'9!GW\c hYf!A cXY`Y'j cb 'B 5J 99
Ui ZXYf'≐ 5'&\$&('8]Y']b bcj Uh]j Y'GH!GYf]Y'VYY]bXfi W_h'a]h
7mVYfdi b_!8Yg][bž'dUhYbh]YfhYf'8Ua d]b[!
5fa fHA Ł: YXYfi b['i bX'Y]bYa 'Y]ghi b[gghUf_Yb'' !: UW\!
6fYa ggmghYa "'9f'YVYb'G]Y'cdh]a U'Y'G]W\Yf\Y]hi bX
: U\ f_ca Zcfh'a]h'XYf'; H!GYf]Y"'B UW\U'h][Y'A cV]'hÅh'k Uf
b]Y'Y]bZUW\Yf' 'YfZU\Yb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'X]Y'hYW\ b]gW\Yb
<][\'][\ hg'i bX']bhY''[YbhYb': i b_h]cbYb°



B Yi Y 'A U» ghÅVY ']b 'XYf'9!A cV]'hÅh. '8]Y
B 5J 99'9!GW\c hYf!GYf]Yb 'Ui Z'XYf'≐ 5'&\$&(

8]Y'≐ 5'&\$&('j b'6Yf'j bž'X]Y'j ca ') "'V]g'ni a '%\$"'GYdhYa VYf
ghUhhZUbXž'k]fX'ZØf'j]Y'Y'<YfghY`Yf'U'g'D`UhhZcfa 'ni f'DfÅgYbhUh]cb
j cb 'b bcj Uh]cbYb']b 'XYf'9'Y_hfca cV]'hÅh']b'9f]bbYfi b['V'Y]VYb"
B 5J 99ž'Y]b' l bhYfbY\ a Ybž'XUg'g]W\ 'Ui Z'9!GW\c hYf'i bX'9!6]_Yg
gdYn]U'g]Yfh'\Uhž'VfUW\hY' b]W\h'bi f'DfcXi _hYž'gcbXYfb'Y]b'bYi Yg

A cV]`hÅhgYf`YVb]g`]b`X]Y`<U`Yb`XYf`A YggY"

=b bc j Uh]j Y`HYWk bc`c []Yb`ZØf`a Y\ f`G]Wk Yf\ Y]h

9]b`nYbhfU`Yg`5b`]Y [Yb`j cb`B5J 99`]gh`Ygž`X]Y`G]Wk Yf\ Y]h]a
i fVUbYb`FUi a`ni`Yf\`Ø\Yb"8]Y`bYi`j cf [YghY`hYb`9!GWkchYf!
A cXY`Y`XYf`GH!`i bX` ; H!GYf]Y`g]bX`a`]h`nU\`fY]Wk Yb
G]Wk Yf\ Y]hgZ b`_h]cbYb`Ui g [YghUhhYh"9]b`YfUi gfU [YbXYg
A Yf_a U`]gh`XUg`!ZUW!6fYa ggmghYa ž`XUg`Y]bY`?ca V]bUh]cb`Ui g
Hfca a Y`VfYa gYb`i bX`a cXYfbYb`Y`Y`_hfcb]gWk Yb`6fYa gYb`V]YhYh"
8]YgY`hfU [Yb`XUni`VY]ž`XYb`6fYa gk Y [`i a`Yhk U`&\$`DfcnYb`hni
j Yf_ØfnYbž`k Ug`VYgcbXYfg`Ui Zfi hgWk [Yb`i bhYf [fØbXYb`j cb
[fc»Yf`6YXYi hi b [`]gh"

I a k Y`hZfYi bX`]Wk Y`A cV]`hÅh]a`HfYbX

8]Y`9!GWkchYf`j cb`B5J 99`g]bX`b]Wk`h`bi f`Y]ghi b [gghUf_ž`gcbXYfb
Ui Wk`i a k Y`hZfYi bX`]Wk"8]Y`Bi`mi b [`j cb`9!GWkchYfb`hfÅ [h`ni f
J Yff]b [Yfi b [`XYf`7C &!9a`]gg]cbYb`]b`ghÅXh]gWk Yb` ; YV]YhYb`VY]"
A]h`Y]bYa`c\Yb`A U»`Ub`F Y]Wk Y]hYž`a`]h`V]g`ni`+`?)`ca`YhYfb
VY]`XYb`Hcd!A cXY`Ybž`V]YhYb`g]Y`Y]bY`g]bbj c`Y`@Øgi b [`ZØf`_i fnY
GhfYW_Yb`]b`XYf`GhUXh"

B5J 99`g`J]g]cb`ZØf`X]Y`Ni`_i bZh

8]Y` ; fØbXi b [`j cb`B5J 99`]a`Y\`f`&\$`%`a Uf_]YfhY`XYb`9]bhf]hh
Y]bYg`bYi Yb`5`_hYi fg`]b`XYb`Yi fcdÅ]gWk Yb`A Uf`_h`ZØf
9`Y`_hfca cV]`hÅh"8]Y`DfcXi`_hdU`YhhYbž`X]Y`bi b`Ui ZXYf`≠ 5
dfÅgYb]Yfh`k i fXYbž`nY] [Yb`XYb`k UWk gYbXYb`9]bZi gg`XYg
I bhYfbY\`a Ybg`i bX`XYggYb`5a`V]h]cbYbž`Y]bY`k`]Wk h] [Y`F`c`Y`]b
XYf`i fVUbYb`A cV]`hÅh`ni`gd]Y`Yb" K]f`a`ØWk hYb`X]Y`9!A cV]`hÅh
ZØf`i bgYfY`?i bXYb`]b`9i fcdU`fYj c`i h]cb]YfYb`ž`Yf`_ÅfhY`G\Ufcb
K Ub [ž`<YUX`cZ`799`/`BcfX]WVY]`B5J 99ž`k Å`fYbX`XYf`A YggY"

8 Ug`8 Yg] [b`U`g`Gd]Y [Y`V]`X`XYf`HYWk b]_

8]Y`9!GWkchYf`ØVYfnYi [Yb`b]Wk`h`bi f`Xi fWk`]\`fY`hYWk b]gWk Yb
9] [YbgWk UZhYbž`gcbXYfb`Ui Wk`Xi fWk`]\`f`UbgdFYWk YbXYg`8 Yg] [bž`

]bgd]f]Yfhj cb`XYf`7mVYfdi b_!Ÿgh\Yh]_""8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui g
a cXYfbYb`A UhYf]U`Yb`i bX`Z hi f]gh]gWYa `@cc_`YVhX]Y
: U\fnYi [Y`j cb`\Yf_Òa a `]WYb`A cXY`Yb`UV`i bX`gdf]W h
]bgVYgcbXYfY`XUg`Øb[YfY`Di V`_]i a `Ubž`XUg`K Yfh`Ui Z`A cV`]hÅh
i bX`Gh]`Y[h"

: Un]h. `9]b`GW f]hh`]b`Y]bY`ga UfhY`Ni _i bZh

8]Y`≡ 5`&\$&(`k Uf`b]W h`bi f`Y]bY`D`UhhZcfa ži a `bYi Y`DfcXi _hY`ni
dfÅgYbh]YfYbž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`C fh`XYg`5i ghUi gW`g`ØVYf`X]Y
Ni _i bZh`XYf`A cV`]hÅh" `A]h`]\fYb`]bbcj Uh]j Yb`9!GWtchYfb`VYk Y]gh
B5J99ž`XUgg`X]Y`9`Y`hfca cV`]hÅh`a Y`f`U`g`bi f`Y]b`HfYbX`]gh`g]Y
]gh`XYf`GW`ØggY`ZØf`Y]bY`bUW`U`h][Y`i bX`g]WYfY`i fVUbY
A cV`]hÅh" `8]Y`bYi YghYb`HYW`bc`c []Yb`i bX`XUg`UbgdFYWYbXY
8Yg][b`Yfa i h][Yb`J YfVfUi WYfž`g]W`U`hYfbUh]j Yb
JYf`Y`fga]hhY`b`ni ni k YbXYb`i bX`nYi [Yb`j cb`Y]bYa
k UW`gYbXYb`6Yk i gghgY]b`ZØf`i a k Y`hZfYi bX`]WY`@Ògi b[Yb"

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh